

5`Ufa]YfYbXY`6YX]b[i b[Yb.
GWX fchh\Äi gYf`]b ; Y`gYb_]fWXYb`i bhYf
XYf`@i dY

F Y[Y`a Ä»][Y`?cbhfc`Yb`]b ; Y`gYb_]fWXYb`XYW_Yb
U`Ufa]YfYbXY`Ni ghÄbXY`]b`GWX fchh\Äi gYfb`Ui Z` `GWX]a a Y`ž
F UhhYb`i bX`ZY`YbXY`J Yfgcf[i b["

≠b ; Y`gYb_]fWXYb`k]fX`X]Y`DfcV`Ya Uh]_`XYf`gc[YbUbbhYb
GWX fchh\Äi gYf`ni bY`a YbX`g]W`hVUF"9]b`gdYn]U`]g]YfhYg`HYUa `Uh
]b`XYb`YhnhYb`A cbUhYb`fY[Y`a Ä»][`≠gdY_h]cbYb`Xi fW [YZØ\fhž
X]Y`U`Ufa]YfYbXY`K c`bVYX]b[i b[Yb`ni hU[Y`[YZØfXYfh`UVYb"
8]YgY` , VYfdfØZi b[Yb`g]bX`b]W`h`bi f`Y]b`<]bk Y]g`Ui ZXUg
J YfgU[Yb`VY]`XYf`5i ZFYW`hYf`U`hi b[`j cb`K c`bghUbXUfXgž
gcbXYfb`nY][Yb`Ui W`X]Y`XfÄb[YbXYb`gc]U`Yb
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`Ui Z`a]h`XYbYb`j]Y`Y`6Yk c`bYf`_cbZfcbh]Yfh
g]bX"

5`Ufa]YfYbXY`6YZi bXY`VY]`XYb`? cbhfc`Yb

8]Y`Øb[ghYb`?cbhfc`Yb`]b ; Y`gYb_]fWXYb`ZUbXYb`j cb`Y]bYa
gdYn]U`]g]YfhYb`HYUa `ghUhhž`XUg`g]W`Ui g`j YfgW]YXYbYb`6Y`ÖfXYb
XYf`GhUXh`ni gUa a YbgYhnh"6Y]X]YgYb`≠gdY_h]cbYb`k i fXYb`b]W`h
bi fi b`m[]Yb]gW`Y`Ni ghÄbXY`k]Y`GWX]a a Y`i bX`F UhhYb
ZYgh[YghY`hž`gcbXYfb`Ui W`XUg ; Y`Yb`[fi bX`Y[YbXYf
J Yfgcf[i b[gY]bf]W`hi b[Yb"9]b`VYgcbXYfg`VYgcf[b]gYffY[YbXYg
; YVÄi XY`k Uf`c`bY`Ghfca`i bX`K Ufa k UggYf" `Gc`W`Y
9bhXYW`i b[Yb`nY][Ybž`XUgg`Yg`b]W`h`bi fi a`VUi`]W`Y`A Äb[Y`
[Y`hž`gcbXYfb`Ui W`i a`[fi bX`Y[YbXY`FYW`hY`Ui ZY]b
a YbgW`Ybk ØfX][Yg`K c`bYb"

8]Y`5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`X]Y` ; Ya Y]bgW`UZh

8]Y`G]hi Uh]cb`]b`XYb`GW fchh\Ai gYfb`\Uh`k Y]hfY]W\YbXY
5i gk]f_ i b[Yb`Ui Z`X]Y`VYhfcZZYbYb` : Ua `]Yb`i bX`X]Y
BUW VUfgW UZhYb`]bg[YgUa h`8]Y`6Yk c\bYf`_Aa dZYb`b]W\h`bi f
a]h[Ygi bX\Y]h]W\Yb`DfcV`Ya Ybž`X]Y`Xi fW`X]Y`gW`YW\hYb
@VYbYbgVYX]b[i b[Yb`j YfgW`AfZh`k YfXYbž`gcbXYfb`g]bX`\Ai Z[
Ui W`]b`gcn]U`Yf`_gc`Uh]cb`[YZUb[Yb``: Y\`YbXY`5bV]bXi b[`Ub
gcn]U`Y`BYhnc Yf_Y`i bX`<]ZgUb[YVchY`j YfgW`AfZYb`X]YgY`@U[Y`
8]Y`GhUXhj Yfk U`hi b[`ghY`h]b`XYf`DZ]W\hž`X]YgY`A]gggh`AbXY`ni
VY\YVYb`i bX`\Uh`Ui W`fYW`h]W\Y`GW`f]hY`[Y[Yb`X]Y`9][Yb`hØa Yf
Ub[YXfc`h`

K Ufi a `X]Y`? cbhfc``Yb`bchk YbX][`g]bX

8]Y`fY[Y`a`À»][Yb`?cbhfc``Yb`g]bX`YbhgW\Y]XYbXž`i a`X]Y
GhUbXUfXg`ZØf`K c\bVYX]b[i b[Yb`]b` ; Y`gYb_]fW\Yb`ni`k U\FYb`
G]Y`\Y`ZYbž`i`Y[U`Y`Ni gh`AbXY`ni`]XYbh]Z]n]YfYb`i bX`X]Y
J YfUbhk cfh]W\Yb`ni`f`F`YW\YbgW UZh`ni`n]Y\Yb``Ni XYa`V]YhYb`g]Y
Y]bY`A`Ò[`]W\Y]hž`X]Y`2`ZYb`h]W\Y]h`Ui Z`X]YgY`Xf`Ab[YbXYb
DfcV`Ya Y`Ui Za Yf_gUa`ni`a`UW\Yb``8i fW`XUg`5i ZXYW`Yb`X]YgYf
A]gggh`AbXY`k]fX`XYf`8fi W`_Ui Z`X]Y`ni`gh`AbX][Yb`6Y\`ØfXYb`Yf\`Ø\`hž
bchk YbX][Y`A`U» bU\`a`Yb`ni`Yf[fY]ZYbž`i a`X]Yb`K c\b`fUi a`ZØf
U`Y`6Øf[Yf`ni`j`YfVYggYfb`

: Un]h.`9]b`< UbX`i b[gVYXUfZ`]gh`[Y[YVYb

8]Y`9f[YVb]ggY`XYf`?cbhfc``Yb`]b` ; Y`gYb_]fW\Yb`nY]W\Yb`Y]b
VYgc`f[b]gYffY[YbXYg`6]`X`j`cb`XYf`F`YU`]h`h]b`j`]Y`Yb`X]YgYf
GW fchh\Ai gYf``l`a`gc`k]W\h][Yf`]gh`Ygž`XUgg`X]Y`GhUXhj Yfk U`hi b[
i bX`X]Y`ni`gh`AbX][Yb`6Y\`ØfXYb`i`a`[Y\YbX`A`U» bU\`a`Yb
Yf[fY]ZYbž`i a`X]Y`@VYbYbgVYX]b[i b[Yb`j`YfVYggYfb`i`bX
[fi bX`Y[YbXY`A`YbgW\Yb`fYW\hY`[Yk`À`f`Y]ghYb``8]Y`_ca`a`YbXYb
K`c`W\Yb`_`Øbb`hYb`Yb`hgW\Y]XYbX`gY]bž`i`a`ni`nY][Ybž`k]Y`Yfb`gh`X]Y
gh`hX]gW\Yb`6Y\`ØfXYb`X]Y`DfcV`Ya Y`]b`]fYf` ; Ya`Y]bgW UZh
bY\`a`Yb`

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY